

RECORDING TRANSCRIPT
Level 3 German (91548), 2014

ENGINEER TRACK 1

NARRATOR Audibility Check. Please listen carefully to this introduction.

This exam is Level 3 German for 2014.

Please raise your hand if you heard that statement.

The Supervisor will now pause the recording to check that everyone has heard this introduction.

ENGINEER PAUSE 5 SECONDS

ENGINEER TRACK 2

NARRATOR Listen to three passages. You will hear each passage three times. The first time, you will hear the passage as a whole. The second and third times, you will hear the passage in sections, with a pause after each. As you listen, you may make notes in the listening notes boxes provided. Before each passage begins, you will have 30 seconds per question to preview the questions. At the end of each passage, you will have a few minutes to review your answers.

Open your booklet to page 2.

First Passage

READER 1 Radiosendung

NARRATOR Listen to the news on the German radio station “Radio Eins”. Question One is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or German. You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

NARRATOR First reading

Glossed Vocabulary

READER 1 der Lastwagen

NARRATOR means the truck

READER 1 überholen

NARRATOR means to overtake

READER 1 die Studienabschlüsse

NARRATOR means final

READER 1 barfuß

NARRATOR means barefoot

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE BEGINS

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION A

READER 1 Willkommen bei Deutschland Radio eins. Es ist 14 Uhr und hier sind die Nachrichten.

Berlin:

Nach 14 Jahren hat es Manni der Lastwagenfahrer endlich geschafft, den anderen Lastwagen auf der Autobahn um Berlin herum zu überholen. 1998 hatte es angefangen, eine halbe Stunde, bevor Manni zu Hause ankommen sollte, entschied er sich, noch schnell den Lastwagen vor sich zu überholen. Laut Lastwagen Regeln muss man, wenn man einmal mit dem Überholen begonnen hat, das Manöver beenden. Da aber Mannis Lastwagen nur ein ganz kleines bisschen schneller war als der andere Lastwagenfahrer und dieser nicht überholt werden wollte, zwang es die beiden zu einem jahrelangen Wettbewerb. Manni gab am Ende zu, dass er das Überholmanöver wohl nicht begonnen hätte, wenn er gewusst hätte, dass es 14 Jahre dauern würde.

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION B

READER 1 Eine interessante Nachricht über die Deutsche Sprache:

Hatten Sie auch gedacht, dass die ganze Welt Englisch lernt? Falsch gedacht, denn Experten sagen, dass Deutsch nicht schwieriger zu lernen ist als andere Sprachen und somit ist die Deutsche Sprache in den letzten Jahren immer populärer geworden. Wenig bis keine Kosten für das Studium und international anerkannte Studienabschlüsse sind nur ein Grund, warum die Teilnehmerzahlen an Deutschen Sprachkursen um 4,6 Prozent gestiegen sind. Viele versprechen sich bessere Chancen auf einen Job in ihrem eigenen Heimatland oder sogar in Deutschland. Ein anderer sehr wichtiger Faktor für den pro-Deutsch-lernen Trend ist Berlin: laut der Studie ist Berlin das neue New York.

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION C

READER 1 Nun zu den neuesten Nachrichten aus dem Tierreich.

Bis vor 13 Jahren wurde geglaubt, dass es in Deutschland keinen einzigen Wolf mehr gäbe. Seit ein paar Jahren aber werden nun mehr und mehr Wölfe gesehen und inzwischen liegen offizielle Zahlen bei ungefähr 90. Selbst in der Nähe von Berlin gibt es mehr und mehr von ihnen und obwohl viele Einwohner Deutschlands große Angst vor diesen wilden Tieren haben, sind Wölfe eher schüchtern und verstecken sich vor Menschen. Und obwohl, wie wir alle wissen, manche der Wölfe inzwischen Schafe getötet haben, sind unsere Tierschützer in Deutschland so stark, dass die Wölfe unter keinen Umständen in Gefahr sind.

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE – SECTION D

READER 1 Und zum Schluss eine Nachricht aus dem Bereich Leben:

Ganz offiziell haben Wissenschaftler nun entdeckt, dass barfuß laufen, viel besser für die Entwicklung der Füße sei. Für die Naturliebhaber Deutschlands geht der Trend vor allem bei Kindern zum barfuß laufen, denn so lernen kleine Kinder das Balancieren. Aber auch für Erwachsene ist barfuß sein gesund, nicht nur, wegen des Massageeffekts sondern auch weil die Fußmuskeln mehr und natürlicher genutzt werden. Inzwischen gibt es Webseiten, auf welchen Informationen über gute barfuß Wege mit anderen Menschen geteilt werden und der Trend geht auch zum barfuß laufen in der Großstadt.

Das war Deutschland Radio eins mit den Nachrichten.

ENGINEER FIRST LISTENING PASSAGE ENDS

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 3

NARRATOR Second and third readings, with pauses

Question One.

Section A

Glossed Vocabulary

READER 1 der Lastwagen

NARRATOR means the truck

READER 1 überholen

NARRATOR means to overtake

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section A again

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B

Glossed Vocabulary

READER 1 die Studienabschlüsse

NARRATOR means final

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B again

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C again

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section D

Glossed Vocabulary

READER 1 barfuß

NARRATOR means barefoot

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section D again

ENGINEER REPEAT FIRST LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 5 SECONDS

NARRATOR You now have two minutes to review your Listening Notes and your answers.

ENGINEER PAUSE 120 SECONDS

ENGINEER TRACK 4

NARRATOR Second passage

READER 2 Einstellungsgespräch

NARRATOR Listen to a report about some things people have done in job interviews. Question Two is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or German. You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

NARRATOR First reading

ENGINEER SECOND LISTENING PASSAGE BEGINS

ENGINEER SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION A

READER 2 Waren Sie schon mal bei einem Job Interview? Selbst wenn Sie es selber noch nicht erlebt haben, kann ich nur hoffen, dass Ihnen Dinge, über die wir im folgenden hören werden, nicht einfallen würden. Wir haben Arbeitgeber nach den lustigsten oder verrücktesten Situationen in Job Interviews gefragt. Und hier sind die besten sechs für Sie:

1. Nach den ersten zehn Minuten des Interviews, rief der Kandidat seine Eltern an, um ihnen zu sagen, dass das Interview gut sei und er sich gut präsentiere. Das Gespräch dauerte über zehn Minuten, in welchen der Kandidat die Details des Interviews erklärte.

2. Einer Kandidatin wurde gesagt, dass sie gleich noch einen Manager der Firma treffen würde. Sie holte ihre Make-up Tasche heraus und begann, sich noch einmal zu verschönern. Während sie ihre Haare mit Haarspray bearbeitete, traf sie auch den Tisch und den Computer des Managers, ohne sich dafür zu

entschuldigen.

ENGINEER SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION B

READER 2 3. Am Ende des Interviews sagte die Kandidatin, dass sie im Allgemeinen an der Position in der Firma interessiert sei, allerdings nur, wenn ihr Freund die Firma mögen würde. Sie fragte dann, ob sie ihn reinholen dürfe, da er draußen auf sie warte.

4. Ein Kandidat konnte auf die Frage, warum er sich auf diese Position bewerbe, keine gute Antwort finden und sagte: „Das ist eine gute Frage, darüber habe ich noch gar nicht nachgedacht.“ Auch nachdem er eine Weile darüber nachgedacht hatte und der Interviewer geduldig gewartet hatte, fiel ihm keine gute Antwort auf die Frage ein.

ENGINEER SECOND LISTENING PASSAGE – SECTION C

READER 2 5. Nachdem der Kandidat am frühen Morgen zu einem Interview erschien, rief er seinen aktuellen Arbeitgeber an, und sagte zu ihm, dass er krank wäre.

6. Die Kandidatin erschien mit einer Tüte voller Brötchen und einem Kaffee und aß während des Interviews. Die Erklärung der Kandidatin, dies sei die einzige Zeit, in welcher sie frühstücken könne. Allerdings bot sie ihrem zukünftigen Boss weder Kaffee noch Brötchen an.

ENGINEER SECOND LISTENING PASSAGE ENDS

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 5

NARRATOR Second and third readings, with pauses

Question Two.

Section A

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section A again

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B again

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C again

ENGINEER REPEAT SECOND LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 5 SECONDS

NARRATOR You now have two minutes to review your Listening Notes and your answers.

ENGINEER PAUSE 120 SECONDS

ENGINEER TRACK 6

NARRATOR Third passage

READER 3 Der Umweltpreis 2014

NARRATOR Listen to the coverage of an environment competition. Question Three is based on this passage. Answer the question in your choice of English, te reo Māori, and/or German. You now have 30 seconds to read the question.

ENGINEER PAUSE 30 SECONDS

NARRATOR First reading

Glossed Vocabulary

READER 3 die Pilze

NARRATOR means the mushrooms

READER 3 züchten

NARRATOR means to breed

READER 3 der Kaffeesatz

NARRATOR means coffee grounds

READER 3 der Ozean

NARRATOR means the ocean

READER 3 auffangen

NARRATOR means to catch

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE BEGINS

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION A

READER 3 Nun zu unserer Serie „Der Umweltpreis 2014“. Zur Erinnerung hier noch mal die Kriterien:

Das erste Kriterium ist, dass die Erfindung das Leben von vielen Menschen positiv und lange beeinflussen sollte. Außerdem sollte es einen praktischen Nutzen haben.

Das zweite Kriterium ist, dass die Erfindung umweltfreundlich ist. Sie sollte also wenig bis keinen Müll produzieren und aus umweltfreundlichen Materialien gemacht werden.

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION B

READER 3 Erste Erfindung:

Normalerweise, wenn in dunklen Kellern Pilze wachsen, machen wir es sauber, denn es riecht schlecht und ist nicht gesund. Doch seit 2010 werden die Pilze in einem Berliner Keller mit Absicht gezüchtet. Die Pilze wachsen auf dem Müll vom Kaffee kochen, welcher auch Kaffeersatz genannt wird. Und so funktioniert es: Der Kaffeersatz wird von großen Cafes von Fahrradkurieren abgeholt und im Keller in Tüten an die Decke gehängt. Nach einem Monat wachsen die ersten kleinen Pilze und nach weiteren vier Tagen, sind die Pilze fertig zum Essen und werden mit dem Fahrrad innerhalb von wenigen Stunden an die besten Restaurants Berlins verkauft.

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION C

READER 3 Zweite Erfindung:

Das sogenannte Elektrofahrrad wird in Deutschland immer beliebter. Vor allem alte Menschen wollen jetzt wieder lernen, wie man Fahrrad fährt, denn die Fahrräder haben einen Motor, welchen man ein- oder ausschalten kann. Das heißt, dass auch eine 83jährige Oma noch den Berg vor ihrem Haus hochfahren kann und kein Auto braucht. Trotzdem sollte das elektrische Fahrrad nicht nur als eine Möglichkeit für alte Menschen gesehen werden, sondern auch als Alternative für Menschen mit einem langem Arbeitsweg oder als Moped.

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE – SECTION D

READER 3 Dritte Erfindung:

Die Tiere unserer Ozeane sind durch Plastikabfall in Gefahr. Die Tiere werden entweder von den Chemikalien des Plastiks oder vom Plastik selber getötet, da sie beides essen. Der 19jährige Boyan Slat hat nun etwas erfunden, welches dieses Problem zumindest teilweise lösen soll. In den Ozeanen sollen sogenannte Auffangnetze installiert werden. Diese Netze fangen nicht nur den Plastikmüll auf, der dann recycelt wird, sondern können auch zwischen Plankton und Müll unterscheiden. Boyan Slat ist davon überzeugt, dass er mehr Geld mit dem recycelten Plastik verdienen wird, als die Auffangnetze kosten werden.

Und nun sind Sie dran. Wer soll den Umwelt Preis gewinnen? Rufen Sie jetzt an!

ENGINEER THIRD LISTENING PASSAGE ENDS

ENGINEER PAUSE 10 SECONDS

ENGINEER TRACK 7

NARRATOR Second and third readings, with pauses

Question Three.

Section A.

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section A again

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION A, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B

Glossed Vocabulary

READER 3 die Pilze

NARRATOR means the mushrooms

READER 3 züchten

NARRATOR means to breed

READER 3 der Kaffeesatz

NARRATOR means coffee grounds

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section B again

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION B, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section C again

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION C, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section D

Glossed vocabulary

READER 3 der Ozean

NARRATOR means the ocean

READER 3 auffangen

NARRATOR means to catch

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 20 SECONDS

NARRATOR Section D again

ENGINEER REPEAT THIRD LISTENING PASSAGE SECTION D, PAUSE 5 SECONDS

NARRATOR This is the end of the Listening Passages.